الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التربية الوطنية — الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات

امتحان شهادة التعليم المتوسط — دورة: 2020

اختبار في مادة: اللغة الامازيغية — المدة: ساعة ونصف

TAQBAYLIT

Aḍris

Yenṭer aṭas, aḍar di ddunit wayeḍ deg wakal. Deg sin yid-sen i t-id-sɣimen, senden-t ɣer tsumta. Idmaren ttsuḍen; ifassen, uɣalen amzun d tidebbuzin, accaren d izegzawen. Dayen icenfiren.

Gren-as ajeɛbub deg tenzert. Bernen tabernint ansi i d-itekk *l'oxygène*. Dɣa imir kan, ldint-d wallen, ifassen bdan ttrusun, tebra-yasen tergagayt. Udem yefsa, yekkes-as ucuddu-nni i t-yerran yeqqur am ublaḍ. Yessuter-d aman ad isew. Swen-as, akken ajeɛbub deg tenzert.

Urɛad i d-zzint mraw n dqayeq, ha-tt-an tuɣal-it-id tudert, s tezweɣ n yicenfiren d tin n waccaren.

Win ur nwala, ad as-yini mačči d wa i yesselqafen llina. Iles, tekkes-as tuttla, yurew-d kra n yimeslayen ɣas anamek-nsen yiwen ur t-yefhim; idmaren bdan ttrusun. Yesfeḍ imi-s s ufus aẓelmaḍ.

Allen-is, ldint-d dayen. Yekres timmi akken ad yefreẓ anwa i d imdawiyen i as-d-yezzin. Zwareɣ-t s ameslay, nniɣ-as:

- Aql-ik ccwi cwiṭ, a Dda Arezqi!

Ğğiɣ wid-nni ffɣen, yiwen ad yesgunfu, wayeḍ ad yeffeɣ s axxam-is, nekk ad qqimeɣ ɣer tama-s, iḍ-a d nnuba-w n tɛessast. Ad qqimeɣ ayen iwumi zemreɣ ɣer tama n Dda Arezqi, cwiṭ d adawi, cwiṭ d awanes. Ɣas akka yemneɛ tagnit-a, ur ilaq ara ad yeqqim iman-is.

Serseɣ iman-iw ɣef ukkersi. Bdiɣ ameslay ɣef waṭṭan-is d yisufar i as-ilaqen. Ggten yisufar (ddwa), ggtent tnaɛurin. Mačči am zik am tura. Yella ṭṭmeɛ. Kra n wussan ɣef yiḍarren-is ara yeffeɣ.

- Iḍarren-iw ad ffɣeɣ yes-sen, d tidet, acu kan ur walaɣ ara ma ad ffɣeɣ fell-asen neɣ ad ten-awiɣ kan sdat-i.

Dda Arezqi, anecreḥ yezga ɣur-s, awal n taḍsa ur t-yeğği ara.

- A Dda Arezqi, akken i d-yuzen Rebbi aṭṭan i d-yettazen ddwa-s.

Ihuz Dda Arezqi aqerruy-is, yezmumeg. Yessakked-d ɣur-i, yenna-yi-d: « **Tixrurin**-a qqar-itent kan i temɣarin tidak ur teğği nniya, wamma dadda-k mačči d menwala».

Ɛmer MEZDAD, *Tuɣalin*, Taẓrigt Ayamun,2016. Sb.09,10,11,12 .

***Tixrurin*-a :** timucuha, timɛayin, tikerkas.

www.dzpen.com | موقع القلم الجزائري

Isestanen:

I- Tigzi n uḍris d yiferdisen n tutlayt : (12)

1- D acu i as-xedmen yimejjayen i Dda Arezqi akken ad d-yaki seg waṭṭan-is(lehlak-is) ? (01)

2 -Amek tuɣal lḥala n Dda Arezqi segmi i d-yuki seg waṭṭan-is? (01.5)

3- Amejjay yebɣa ad yekkes aɣbel (anezgum) i Dda Arezqi ɣef waṭṭan-is. (01.5)

- Kkes-d seg uḍris tanfalit i d-yemmalen aya.

4- « Ad qqimeɣ ayen iwumi zemreɣ ɣer tama n Dda Arezqi, cwiṭ d adawi cwiṭ d awanes acku ur ilaq ara ad yeqqim iman-is».

S kra n yijerriden, aru-d ɣef **wassaɣ**[1] i yellan gar Dda Arezqi d umejjay-nni. (02)

5- Af-d seg uḍris inemgalen n wawalen-a : **Sseḥḥa** ≠ … (02)

Lmut ≠ …

6- Efk-as azwel i uḍris. (01)

7- « ɣas yemneɛ tagnit-a, ur ilaq ara ad yeqqim iman-is». (01)

- Senfel (beddel) tasɣunt i yellan deg tefyirt s yiwet seg tesɣunin-a: **maca / ulamma / akken**.

8- Ha-tt-a tefyirt: «Serseɣ iman-iw ɣef ukkersi. Bdiɣ ameslay ɣef waṭṭan-is». Bdu-tt akka : « Nekni ……..» (02)

II- Afares s tira: (08)

Ulac win neɣ tin ur nesɛi neɣ ur nessin amuḍin. Tirza ɣur-s, d ayen i ilaqen ama deg uxxam ama deg sbiṭar akken ad t-nɛiwen ad yettu aṭṭan-is .

S tsulal i ak-id-yettunefken s wadda. Aru-d aḍris ara d-yawin ɣef wamek i tzemreḍ ad as-d-terreḍ asirem i win yuḍnen.

Tisulal:

- Tussna n tujjya tennerna i yal aṭṭan.
- Aḥader n twacult d leqder i win yuḍnen.
- Awelleh d useḥbiber ɣef tezmert.

[1] **Assaɣ:** relation - علاقة

www.dzpen.com | موقع القلم الجزائري

TACAWIT

Aḍris

Yendur labas, ḍar di ddunit wayeḍ deg ucal. Sɣimmen-t s senn, stekkan-t ɣer tsumti. Idmaren ssuḍayen; ifassen, wellan am tdebbuzin, accaren d icenfiren wellan d izizawen .

Gren-as tteyyu deg tenzert. Lfen-d i *l'oxygène*. Bdunt reẓẓment tiṭṭawin-nnes, ifassen bdan ttrusen, truḥ-asen terjajjat. Udem ifaw, yemmukkes-as unekmec. Yeṭleb-d aman ad isew. sseswen-t, ammin tteyyu deg uxenfuf-nnes. werεad ur εeddint c (10) mraw n dqayeq, ha-tt-an twella-as-d tmeddurt, s tzuwɣi n yicenfiren d waccaren.

Win ur t-yeẓrin c, ad as-yini mačči d wa i yellan yessray rruḥ. Iles temmukkes-as tiεεuggent, yutla-d qli n wawalen, aked ma yella yict la yefhem fell-as; idmaren bdan ttrusen. Yesfeḍ imi-nnes s ufus azelmaḍ.

Hiṭṭawin-nnes reẓment-d. Yekres timmi bac ad yefrez manni d imdawiyen i as-id-yezlin. Bdiɣ utliɣ ɣer-s, nniɣ-as:

- A cekk-a yebzayed-ak , a Dadda Arezqi!

Ǧǧiɣ yudan ryin, qli ad yessertaḥ, qli ad yirewweḥ ɣer uxxam-nnes, nečč qqimeɣ ɣer-s, iḍ-a d nečč aha yiεussen. Ad qqimeɣ a mi zemreɣ ɣer-s qli d adawi, qli d awennes. Aked ma yemneε lmerret-aya, ur yexyar c ad yeqqim iman-nnes.

Ssersеɣ iman-inu ɣef lkkursi. Bdiɣ ttutliɣ ɣef waṭṭan-nnes, isufar (ddwa) i as-ilaqen, εerrmen (faṭen). Maci am zik am imira. Yella ṭmeε. qli n wass, ad yery ɣef yiḍarren-nnes.

- Iḍarren-inu ad ryeɣ yes-sen, d tidet, maca ur cukkeɣ c ma ad uyireɣ fell-asen .

Dadda Arezqi, aked ma yemreḍ; netta dima iḍes .

- A Dadda Arezqi, mammek i d -yuca Rebbi aṭṭan i d -yuca ddwa-nnes.

yerfed ixef-nnes, yeḍsa. Yeqqel-d ɣer-i, yenna-yi-d: «Tiserkas-aya ini-hent i temɣarin yeččuren s nneyyet, wamma Dadda-k mačči d menwala ».

Εmer MEZDAD, *Tuɣalin*, Taẓrigt Ayamun, 2016. Sb.09, 10, 11, 12.

www.dzpen.com | موقع القلم الجزائري

Isestanen:

I- Tigzi n uḍris d yiferdisen n tutlayt: (12)

1- Matta i as-xedmen yimejjayen i Dadda Arezqi bac ad d-yaki? (01)

2- Ammek i twella lḥalet n Dadda Arezqi mi i d-yuki? (01.5)

3- Amejjay yexs ad yekkes (ad yixeffef) ɣef Dadda Arezqi. (01.5)

- Kkes-d seg uḍris tafyirt i d-yemmalen waya.

4- « Ad qqimeɣ a mi zemreɣ ɣer-s qli d adawi, qli d awennes. Aked ma yemneɛ lmerret-aya, ur yexyar c ad yeqqim iman-nnes». (02)

- S qli n yijerriden, ari-d ɣef wassaɣ (lɛalaqt) yellan jar Dadda Arezqi d umejjay-nni.

5- Af-d seg uḍris inemgalen n wawalen-aya : (02)

- **Sseḥḥet** ≠ ……
- **Tamettant** ≠ ……..

6- Uc-as azwel i uḍris. (01)

7- « Aked ma yemneɛ lmerret-aya, ur yexyar c ad yeqqim iman-nnes». (01)

- Senfel(beddel) tasɣunt yellan deg tefyirt s ticet seg tesɣunin-aya: **maca / acku / sa**.

8- Ha-tt-a tefyirt: **«** Ssersey iman-inu ɣef lkkursi. Bdiɣ ttutliɣ ɣef waṭṭan **».**

Bdu-tt amma : « Nečči ……..» (02)

Afares s tira: (08)

Ulac wa nniɣ ta ur yessinen c amaḍun. Ajebbi fell-as yuma ad yili ama deg taddart ama deg sbiṭar.

S tsulal yellan ɣer wadda. Ari-d aḍris ad d-yawin ɣef mammek ad tzemred ad tuɛid asirem i umaḍun.

Tisulal:

-Tamussni(lɛilm) n tujya(ṭṭib) tuli.

- Leqder i wa yuḍnen.

- Awelleh d uḥafeḍ ɣef tezmert (sseḥḥet) n umdan.

www.dzpen.com | موقع القلم الجزائري

TACAWIT

أضريس

يأندورّ لاباس، ضار ذي دّونيث وايأض ذأق وشال. سغيمأن-ث س سأنّ ،ستأكّان-ث غأرثسومثي .ئذمارأن سّوضايأن؛ئفاسّأن وألاّن أم ثذوبّيزين،أشّارأن ذ ييشأنفيرأن وألاّن ذي زيزاوأن.

قرين-اس تّوأيّوذأق ثأنزأرث.لفأن-د ئ لوكسوجين.بذونت رأزّمأنت ثيطّاوين-نّأس ،ئفاسّأن بذان تروسأن ،ثروح-أسأن ثأرجاجّات.وذأم ئفاو، يأمّوكّأس-اس وئنأكمأش. يأطلاّب أمان أذ يأسو. سّأسوأنث، أمّين تّأيّوذأق وخأنفوف-نّأس. وأرعاذ وذعأذّينت ش مراو(10) ن دقايأق،أنّاك ثوألاّ-اس-د ثمأذّورث،ستزأوغي ن ييشأنفيرأن ذ واشّارأن.

وا وُر ث-يأزرين-ش،أذ أس-ييني يأخطا ذ وا يألاّن يأسّراي رّوح.ئلاّس ثأمّوكّأس-اس ثيعّوقأنت،يوثلا-د قلي ن واوالاّن ، أكأذ ما يألاّييشت لا يأفهأم فألاّ-س؛ ئذمارأن بذان تروسأن يأصفأض ئمي-نّأس س وُفوس أزألماض.

ثيطّاوين-نّأس رأزمأنت-د.يأكرأس ثيمّي باش أذ يأفرأز مانّي هأيّا ئ ثيتّذاوان ئ أس-د-يأزلين.بذوغ وُثليغ غأر-س نّيغ-اس : أشأكّ يأبزايأد-اك، أ دادّا أرأزقي!

دجّيغ يوذان ريين،قلي أذ يأسّأرثاح، قلي أذ ييرأوّأح غأروُخّام-نّأس،نأتش قّيمأغ غأر-س، ئضا ذ نأتش أها ذ يعوسّأن. أذقّيمأغ أ مي زأمرأغ غأر-س، قلي ذ أذاوي قلي ذ أوانأس . أكأذ ما يأمنأع لمأرّأث-أيا، وُذ يأخيار ش أذ يأقّيم ئمان-نّأس.

سّأرسأغ ئمان-ئنوغأف لكورسي. بذيغ تّوثلايأغ غأف واطّان –نّأس،ئسوفار ئ س-ئلاقأن عأرمأن ماشي أم زيك أم ئميرا. يألاّطمأع قلي ن ووسّان أذ يأري غأف ييضارّأن –نّأس.

- ئطارّأن-ئنو أذ ريأغ ييسّأن، ماشا وُرشوكّأغ ش ما أذ وُقيرأغ فألاّ-اسأن .

دادّا أرأزقي، أكأذ ما يأمرأض نأتّا ديما ييضأس.

- أ دادّا أرأزقي، مامّأك ئ د-يوشا رأبّي أطّان ئ د-يوشا ذّوا-نّأس .

يأرفأذ دادّا ئخأف-نّأس ، يأضسا.يأقّأل-د غأر-ي،يأنّا-يي-د:(ثيسأركاس-أيا ئني-هأنت ئ ثأمغارين يأتشّورأن س نّأيأث، وامّا دادّا-ك ماشي ذ مأنوالا).

Ɛmer MEZDAD, *Tuɣalin*, Taẓrigt Ayamun, 2016. Sb.09, 10, 11, 12.

ئسأستانأن:

I- ثيڤزي ن وضريس ذ ييفأرذيسأن ن توثلايث: (12)

1- ماتّا ئ سخآذمآن ييمآدجايآن ئ دادّا أرآزقي باش أذ د- ياكي؟ (01)

2- مامّآك ئ ثوآلاّ لحالآت ن دادّا أرآزقي مي ئ د-يوكي ؟ (01.5)

3- أمأدجاي يأخس أذ يأكّأس (أذ ييخأڤّأف) غأف دادّا أرآزقي ماشا نأتّا يأفهأم ثأوض-د ثاڤارا-نّأس. (01.5)

- كّأس-د سأڤ وضريس ماتّا ئ د-يأمّالأن وايا.

4- أذڤيمأغ أ مي زأمرأغ غأر-س،قلي ذ أذاوي قلي ذ أوانأس . أكأذ ما يأمنأع لمأرّأث-أيا، وذ يأخيار ش أذ يأڤيم ئمان-نّأس.

- س قلي ن ييجآرّيضآن،أرئ-د غآف واسّاغ (لعالاقث) يآلأن جار ن دادّا أرآزقي ذ وءمآجّاي. (02)

5- . أف-د سآڤ وضريس ئنأمڤالأن ن واوالأن –أيا : (02)

- **صّأحّأث** ≠ .....

- **ثامآتّانت** ≠ .....

6- . وش-اس أزوآل ئ وآضريس. (01)

7- « **أكأذ ما يأمنأع لمأرّأث-أيا،وذ يأخيار ش أذ يأڤيم ئمان-نّأس**»

-سآنفآل(بآدّآل)ثاسغونت يآلأن ذآڤ ثأڤييرث س ثيشت سي ثأسغونين-أيا:ماشا/أشكو/سا. (01)

ها-تّا ثأڤييرث سّأرسأغ ئمان-ئنوغأف لكورسي. بذيغ تّوثلايأغ غأف واطّان **».** (02)

بذو-ت أمّا:نآشني:« .....»

II - **أفاراس س ثيرا: (08)**

وُلاش وا نّيغ ثا وذ يآسّينآن ش أماضون.أجآبّي فآلاّ-س يوما أذ ييلي .

س تسولال يآلأن غآر وادّا. أري-د أضريس أذ د-ياوين غآف مامّآك أذ ثزآمرآذ أذ توعيذ أسيرآم ئ وماضون.

ثيسولال:

- لآقذآر ئ وا يوضنآن.

- ثاموسني (لعيلم) ن ثوجيا(طّيب) ثولي.

- أوآلاّه ذ وحافآض غآف ثآزمآرث (صّآحّآث).

TAMAHEQ:

.EOⵏⵍ

ⵍⵉⵍ. ⵜ.Oⵍⵜⵏ ⵉⵏⵏⵏ, ⵜⵏⵏ. ⵏⵜO +.ⵍ.+.ⵏ+ ⵏ +.ⵍ.ⵏⵉO+, .ⵍ ⵜⵏ. .ⵉⵏ .ⵏⵏ+ .ⵍⵜⵏ .ⵜ+.ⵏⵍ ⵏⵏⵍⵍ-.ⵍ +.ⵉ.O. ⵏⵉ ⵏⵏ.ⵅ-ⵏ+, .ⵍⵉⵍⵏ-.ⵍ, ⵜⵏ.ⵍⵏ-ⵏ+ ⵍ.ⵍⵏⵉ.ⵏ, ...ⵉⵏ, ⵜ.ⵍⵉⵏ .ⵍ ⵜ:.ⵏ. +ⵉⵏ. (+ⵉⵏⵉ.).

ⵉ.ⵍ .ⵏⵏ-.ⵍ ⵉ.O+ ⵏ ⵜⵍⵏ.O.ⵏ, .ⵍⵏⵏ.+-ⵏ +ⵏⵉ.ⵉⵏ .ⵏⵉ.ⵜⵏ ⵜⵏ.ⵍⵏ ⵜⵏ.ⵏ .ⵍⵉⵏ, .ⵍ.ⵍ ⵜ:.ⵏ.ⵏ ⵜ:.ⵏ ⵜ.+.+O ⵉ.O+ ⵏ .ⵍ.ⵏ .:.ⵏ.ⵏ-.ⵍ-+.ⵏ-ⵏ, ...ⵏⵏ.ⵏ-+- ⵜⵏ ⵜⵍ.ⵏ .ⵍ ⵜⵍⵉ. .

ⵏOⵏ +-ⵜⵉ.ⵏ.ⵜ.ⵏ ⵏⵏ ⵜ.ⵏ ⵉ.ⵏⵏ ⵉ.ⵏⵏ.ⵍ ⵜ.Oⵍⵏ.ⵏ ⵜ.ⵉⵍ.ⵏⵏ ⵜ+.ⵍ.+.+, ⵜⵏ.-ⵏ ⵉ.O+ ⵏ +ⵜⵏⵏO ⵍⵉⵍ.ⵏ .ⵉ.ⵏⵍ ⵉ.O ⵏ+.ⵏ+-ⵜⵏOⵏⵉ .

.ⵍⵏO.ⵏ.+ +ⵏⵉ.ⵉⵏ ⵜ.ⵉ:.ⵏⵏ-ⵏ .ⵍ.ⵉ.ⵉ-ⵏ+ ⵜ. .ⵏ ⵜⵏⵍⵏ ⵍⵜ ⵉ.ⵍ-ⵜ.ⵉⵏⵏ.ⵜⵏ, .ⵅ.Oⵉ-.ⵍ ⵍ .ⵉ.ⵏⵏ ⵏ.:. ⵉ.ⵏ .ⵉ.ⵍⵜⵜ-ⵏ+, .ⵏⵜⵉ-.ⵍ :

- ⵍⵉⵏⵏ.ⵏ, ⵍⵉⵏⵏ.ⵏ ⵍⵉⵍ. !

ⵍⵉⵍ. .:.ⵏ :.ⵉⵏ ⵏ.Oⵉⵍ .#.ⵉ+ ⵏⵉ +.ⵉⵍ.-ⵏ+ ⵍⵉⵍ.ⵍ .ⵍ.ⵍⵏⵏⵜ-ⵏ+ .Oⵉ.ⵉ ⵜ.#ⵉⵉ+. ⵉⵜⵏⵉ .ⵏⵉⵏ.+ .ⵏ .ⵅⵏⵏ.ⵏ ⵍⵏ.ⵏ .:.ⵏ +ⵏⵉ.ⵉⵍⵏ-ⵏ.ⵍⵏ, ⵏ.:. .ⵏⵜⵉ .ⵏ ....ⵜⵍ.ⵉ ⵏⵉ.ⵉ ⵉ.ⵉ, ⵏⵏ .:.ⵍⵉ ⵜ ⵍⵉⵍ. .ⵍⵉⵏ , ⵉ.ⵍ-.ⵍⵜⵏ.ⵉⵏⵏ, ⵍⵏⵉ ⵉ.ⵍ-+.ⵏⵉ ⵜⵍⵏO.ⵏ .ⵏ ⵜⵉⵏ, ⵉO ⵜⵉⵏⵏⵉ .ⵏ ⵜ....ⵜⵍ ⵉ.ⵍ-ⵏ+ ⵜⵏ. +ⵉⵏ. +.ⵉ .

.ⵍ.ⵏ+ⵉ .ⵏ.ⵉ.ⵏⵏ ⵜ.#ⵏⵏ ⵏⵉⵏ +ⵉⵏ.-ⵏ+, ⵏ ⵜⵍⵏO.ⵏ-ⵏ+ ⵉⵜ ⵜ.ⵍⵉ:.ⵏⵏ, .ⵏⵜⵉ-.ⵍ ⵏⵜⵍ.ⵉ ⵉ.ⵏⵏ ⵉⵏⵏ ⵏOⵉ ⵏⵜⵍ.ⵉ .ⵏⵏ.ⵏ+ ⵜⵍⵉ+.ⵏ .ⵏⵉ+ⵏⵏ ⵏ .ⵍ.ⵍⵏO .

ⵍ.ⵍⵜⵏ.ⵉ ⵍ .ⵍ:. ⵉ. ⵍ ⵏ-ⵜⵏ. +ⵉⵏ., ⵜⵏ.-.ⵍ-ⵏ ⵏ.ⵉ .ⵍ.ⵏ.O-ⵏ+ , ⵍⵉⵍ. ⵜⵏOⵉ .ⵉⵏⵏ-ⵜⵏ ⵜⵏO.ⵍⵍⵍ!

Amer MEZDAD, *Tuɣalin*, Taẓrigt ayamun, 2016. Sb.09, 10, 11,12.

ⵜⴰⵙⵅⵓⵍⴰ :

I- ⵜⵙⵎⵓⵙ ⴷ ⴰⵣⵉⵣ ⴷ ⵜⵎⵓⴷⵉⵏⴰⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵏⵜ (12ⵣ)

1- ⵎⴰ ⵜⴰⵏⵓⵎⵜ ⵎⵎⴰⵏ? (01)

2- ⴰⵏ ⵙⵏⵙⵎⴰⵏ ⵎⵎⴰⵏ, ⵎⴰ ⴷ-ⵜⵓⵏ ? (01.5)

3- ⵎⵎⴰⵏ ⴰⵏ ⵜⵏⴰ ⵜⵏⵉⵏⴰⵏ ⵜⴻⵎⵜⵜⵉ ⴰⵏⴻⴰⵏ. (01.5)

- ⴰⵏⵓⵎ-ⴷ ⴰⵎⴰⴷ ⵜⵎⵎⴰⵏⴰⵏ ⴰⵎⵙⵏ ⴷⵉ +ⴰⵏⴰⴷ (ⴰⵏⵏⴰⴰⴰⵏ) +ⴰⵏ ⵏⴰⵏⴰⵏ.

4- ⴰⵏⵓⵎ-ⴷ ⴷⵉ ⴰⴻⵏⵙⵏ ⴰⵎⴰⵏⴰⴷ ⴰⵏⴰⵏ ⴰⵎⴰⵏⴰⵏ ⵎⵜⵉ : (02)

+ⴰⵎⴰⴷⵓⵏ ≠....., ⵜⵏⴰ ≠.....

5- ⵎⴰ +ⵎⵓⴷⵙⴷ ⵎⴰ ⵏⵎⵏ ⴰⴻⴰⵖⵜⵜⵉ ⵜⵏⵓⴰ ⵉⵎⵓ ⵎⵎⴰⵏ ? (01)

6- ⴰⵏ-ⴷ ⴰⵣⵎⴰⵏ (ⵙⵉⵎⴰⵏ) ⵜ ⴰⴻⵏⵙⵏ. (01)

7- ⴰⵏ ⵙⵜⴰⵏ ⴷⵉ +ⴰⵏⴰⵎⵙ (+ⵜⵏⵣⴰⵉ) +ⵜⵉ « ⴷⵉ - ⴰⵏ - ⴷ » ⴷⵉ ⵙⴷⴰⵖ ⵎⴰ

ⵜⴰⵏⵓⵎⵜⵜⵏ (02)

« ⴰⴻⴰⵖⵜⵜⵉ ⵜⵏⴰ ..... ⵎⵎⴰⵏ ⵜⴰⵏⵜⵜⵉ ⵉⵎⵏⴰⵏ ».

8- ⴰⵣⵣⵜⴰⵏ +ⴰⵎⵜⵜⵏ +ⴰⵉ « ⵙⴷ ....ⵜⵜⴰⵉ ⵉⵎⵓ ⵎⵎⴰⵏ, ⵉⴰⵏ-ⴰⵣⵣⵏ ⴰⵏⵎⵜ » (02)

ⵏⴰⵏⵙ ⵏ : « ⵏⴰⵣⵣⴰⵙⴻ .....»

II- ⴰⵏⴰⵏ ⵏ ⵜⵜⵓⵏⴰ (08 ⵣ)

ⵎⴰⵏⵜⵜⵉ ⵏ ⴰⵎⵣⵣⴰ ⵎⴰ ⵏ ⴷ-ⵜⵓⵏ +ⵎⵓⴰ, ⵜⵏⴰ-ⴰⵏ-ⴷ ⴷⴰⵉ ⴰⵏⴰⵏⴰⵏⵙ+, ⴰⵎⴰⴷⵓⵏ ⴰ ⵜⵜⵓⵏⴰ ⵜⴰⴷⴰⵏ ⵎⵎⴰⵏ ⵜⵜⵓⵏⴰ ⴰⴻⴰⵎⵜⵜⵉ ⴰⵏⴰⵏⴰⵏⵙ.

ⴷⵉ ⴰⴻⵏⵙⵏ ⴻⴻⴰⵏ ⵏⵜⵜⵓⵏⴰⵏ-ⴷ ⵉⵎⵏⴰⵏ ⵜⵜⵎⵎⴰⵏⴰⵏ ⵏ ⴰⵏⴰⵏⴰⵏⵏ ⵏ ⴰⴷⵎⵏⴰⵏ ⵏ ⵜⵜⵓⵏⴰⵏ-ⴷ ⵉⵎⵏⴰⵏ :

- ⵎⵎⴰⵏⴰⵏ ⴷ ⵜⵜⵎⵎⴰⵏⴰⵏ ⵏ ⴰⵏⴰⵏⴰⵏ ⵎⵎⴰⵏ
- ⵜⵜⵓⵏⴰⵏ#ⴰⵏ ⵎⴰⵏ ⴷⵉ ⵜⵎⵓⴰⵏⵙ
- ⴰⵎⵏⴰⵏⵜ ⵏ ⵜⵜⵎⵙⵓⴰⵏⴰⵏ

ⵜⵜⵎⵎⴰⵏⴰⵏ = moyens = وسائل

العلامة مجموع	العلامة مجزأة	عناصر الإجابة
		TAQBAYLIT
		I- Tigzi n uḍris d yiferdisen n tutlayt :
01	01	1- Gren-as ajeɛbub deg tenzert. - Bernen tabernint ansi i d-itekk *l'oxygène*.
01.5	01.5	2- Lḥala n Dda Arezqi segmi i d-yuki : - Ldint wallen. - Ifassen bdan ttrusun. - Tebra-yasen tergagayt. - Udem yefsa, yekkes-as ucuddu-nni. **Tamawt**: tezmer ad tili tririt akken yegza unelmad.
01.5	01.5	3- Tanfalit i d-yemmalen aya: - A Dda Arezqi, akken i d-yuzen Rebbi aṭṭan i d-yettazen ddwa-s. - Ggten yisufar, ggtent tnaɛurin. Mačči am zik am tura.
02	02	4- Assaɣ i yellan gar Dda Arezqi d umejjay: - Myufan, yiwen s tussna n tujjya yettnadi ḥellu, wayeḍ s tirmi-s deg ddunit yefhem tidet d tkerkas. - Amejjay d amdan uqbel tujjya d ayen i yeğğan Dda Arezqi yertaḥ ɣur-s **Tamawt**: Tiktiwin akk ttwaqbalent ma sɛant assaɣ d usentel.
02	01 01	5- Inemgalen n wawalen-a: **Sseḥḥa** ≠ Aṭṭan. **Lmut** ≠ Tudert.
01	01	6- Azwel n uḍris: - Dda Arezqi. - Amejjay d Dda Arezqi.
01	01	7- Tasɣunt i iwulmen i tefyirt : **ulamma** « **ulamma** yemneɛ tagnit-a, ur ilaq ara ad yeqqim iman-is».
02	0.5 x4	8- Tafyirt ad tuɣal akka: « Nekni, **n**essers iman-**nneɣ** ɣef ukkersi. **n**ebda ameslay ɣef waṭṭan-**is / -nsen** ».

www.dzpen.com | موقع القلم الجزائري

II- Aktazal n ufares s tira :

Uṭṭun	Isefranen	Inammalen	Tazmilt Tabruyant
1	**Tuddsa n uḍris (03)**	**Asenked n uḍris :** - Afaris zeddig - Tira tettwafham - Tiseddarin bnant - Aḍris ɣur-s azwel	 **(01)** **(01)** **(0.5)** **(0.5)**
2	**Taɣessa n uḍris (1.5)**	**Aḍris yebḍa d tiseddarin :** - Tazwara - Taneflit - Taggara	 **(0.5)** **(0.5)** **(0.5)**
3	**Taẓdawt n uḍris (02)**	- Anelmad yefren tikta iwatan - Tikta mseḍfarent - Yessemres isuraz - Ulac allus deg ufaris - Ulac ameglnamek - Yella wassaɣ gar ufares akked tanaḍt	**(0.25)** **(0.25)** **(0.25)** **(0.25)** **(0.5)** **(0.5)**
4	**Asemres n yiferdisen n tutlayt (1.5)**	- yessemres unelmad amawal iwulmen asentel. - Imyagen ftin ɣer tmeẓra ilaqen - Yessemres asigez akken ilaq - Temmed tezmilt ddaw n mraw n yigulen - Iquder ilugan n tseddast	**(0.5)** **(0.25)** **(0.25)** **(0.25)** **(0.25)**

موقع القلم الجزائري | www.dzpen.com

		TACAWIT
		I- Tigzi n uḍris d yiferdisen n tutlayt :
01	**01**	**1-** Gren-as tweyyu deg tenzert. - Lfen-d i *l'oxygène*.
01.5	**01.5**	**2-** Lḥalt n Dadda Arezqi mi i d-yuki : - Reẓment tiṭṭawin -nnes. - Ifassen bdan ttrusen. - Truḥ-asen terjajjayt. - Udem yesfa.
01.5	**01.5**	**3-** Tanfalit i d-yemmalen waya: - A Dadda Arezqi, mammek i d -yuca Rebbi aṭṭan i d -yuca ddwa-nnes. - Isufar i as-ilaqen, εerrmen(faṭṭen). Maci am zik am yimira.
02	**02**	**4-** Assaɣ i yellan gar Dadda Arezqi d umejjay: - Ufin iman-nsen, yicet s tussna n tujjya, wayeḍ s tusna n tmeddurt yefhem tidet d tserkas. - Amejjay d amdan qbel tujjya d aydin i yeğğin Dadda Arezqi yertaḥ ɣer-s.
02	**01** **01**	**5-** Inemgalen n wawalen-a : **Sseḥḥet** ≠ Aṭṭan **Tamettant** ≠ Tameddurt
01	**01**	**6-** Azwel n uḍris: Dadda Arezqi. Amejjay d Dadda Arezqi.
01	**01**	**7-** Tasɣunt iwalmen i tefyirt : **sa**
02	**0.5x4**	**8-** Tafyirt ad twella amma: « **N**eccni, **n**essers iman-**nneɣ** ɣef lkkursi. **n**ebda **n**ettutla ɣef waṭṭan ».

www.dzpen.com | موقع القلم الجزائري

II- Aktazal n ufares s tira :

Uṭṭun	Isefranen	Inammalen	Tazmilt Tabruyant
1	**Tuddsa n uḍris (03)**	**Asenked n uḍris:** - Afaris yezday - Tira tettwafham - Tiseddarin bnant - Aḍris ɣer-s azwel	 **(01)** **(01)** **(0.5)** **(0.5)**
2	**Taɣessa n uḍris (1.5)**	**Aḍris yebḍa d tiseddarin**: - Tazwara - Taneflit - Taggara	 **(0.5)** **(0.5)** **(0.5)**
3	**Taẓdawt n uḍris (02)**	- Anelmad yefren tikta iwatan. - Tikta mseḍfarent - Yessemres isuraz - Ulac allus deg ufaris - Ulac ameglnamek - Yella wassaɣ gar ufares akked tanaḍt	**(0.25)** **(0.25)** **(0.25)** **(0.25)** **(0.5)** **(0.5)**
4	**Asemres n yiferdisen n tutlayt (1.5)**	- yessemres unelmad amawal iwulmen asentel. - Imyagen ftin deg tmeẓra ilaqen - Yessemres asigez ammek ilaq - Temmed tezmilt seddwi n mraw n yigulen - Iquder ilugan n tseddast	**(0.5)** **(0.25)** **(0.25)** **(0.25)** **(0.25)**

موقع القلم الجزائري | www.dzpen.com

ثاشاويث:		
- ثيقزي ن ؤضريس ذ ييفاّرضيساّن ن توثلايث:		
1- ڤراّن-اس توايّو ذاّڤ ثاّنزاّرث.	01	01
- لفاّن-د ئ لوكسوجين.		
2- لحالت ن دادّا أراّزقي مي د-يوكي:	01.5	01.5
- راّزماّنت ثيطّاوين –نّاّس.		
-ئفاسّاّن بذان تروساّن.		
- ثروح-أساّن ثاّرجاجّايث		
- ؤذاّم ياّصفا .		
3- ثانفاليث ئ د-ياّمّالاّن وايا :	01.5	01.5
- أ دادّا أراّزقي،مامّاّك ئ د-يوشا راّبّي أطّان ئ د-يوشا دّوا-نّاّس .		
- ئسوفار ئ س-ئلاقاّن عاّرماّن ماشي أم زيك أم ئميرا.		
4- أسّاغ ياّلاّن جار ن دادّا أراّزقي ذ ؤماّجّاي:		
- ؤفين ئمان-نساّن ييشت س توسنا ن ثوجيا ،وين س توسنا ن ثماّدّورث ياّفهاّم ثيذاّت سي ثساّركاس.	02	02
-أماّجّاي ذ أمذان قباّل ثوجّيا ذايذين ئ ياّدجين دادّا أراّزقي ياّرثاح غاّر-س.		
5-ئناّمڤالاّن ن واوالاّن :		
-صّاّحّاّث ≠ أطّان .	01 01	02
- ثاماّثّانت ≠ ثاماّدّورث .		
6-أزواّل ئ واّضريس :- دادّا أراّزقي.	01	01
- أماّجّاي ذ دادّا أراّزقي.		
7-ثاسغونت ئ والماّن ئ ثاّڤييرث:**سا.**	01	01
8- ثافييرث أذ توالاّ أمّا :« ناّشني نسّاّرس ئمان-نغ غاّف لكورسي. نبذا نتّوثلاي غاّف واطّان »..	0.5x4	02

موقع القلم الجزائري | www.dzpen.com

II –أكثازال ن ؤسأنفالي س ثيرا:

ثازميلت	ثنامّالآن	ثسآفرانآن	ؤطّون
(01) (01) (0.5) (0.5)	**أسآنقآذ ن ؤضريس:** -أفاريس يآزداي. -ثيرا ثآتوافهام. -ثيسآذّارين بنانت . - أضريس غآرس أزوآ ل.	**ثوذسا ن ؤضريس (03)**	1
(0.5) (0.5) (0.5)	**أضريس يأبضا ذ تيسأذّارين** -ثازوارا. -ثانفليث . - ثاقارا .	**ثاغآسا ن ؤضريس (1.5)**	2
(0.25) (0.25) (0.25) (0.25) (0.5) (0.5)	- أنآلماذ يآفرآن ثآييثا ئواثان. - ثآييثا مسآضفارآنت. - يآسّآمرآس ئسوراز. -ؤلاش ألّوس ذآق ؤفاريس. -ؤلاش أنآقلامآك. -يآلاّ واسّاغ جار ؤفارآس أكآذ ثاناضت.	**ثازداوث ن ؤضريس (02)**	3
(0.5) (0.25) (0.25) (0.25) (0.25)	-يآسّآمرآس ؤنآلماذ أماوال ئوالمآن أسآنتآل. -ئمياقآن فثين ذآق ثمآزرا ئوالمآن. - يآسّآمرآس أسيقآز أمّآك ئلاق. - ثآمد ثآزميلت سآدوي ن مراو ن ييقولآن. - ئقاذآر ئلوقآن ن تسآذّارث.	**آسآمرآس ن ييفآرذيسآن ن ثوثلايث (1.5)**	4

عناصر الإجابة	العلامة

موقع القلم الجزائري | www.dzpen.com

مجموع	مجزأة	
12/12		**Tamaheq:**
		I- +ⵢⵉⵔⵢ ⴷ ⴰⵣⵖⵣ ⴷ ⵉⵊⴰⵔⴷⵉⵙⵏ ⵏ +ⴰⵎⴰⵏⵏ+ (12ⵣ)
	01	1- ⵎⵎⵙⴰ ⵉⴰⵔⵙⵉⵏ ⵟⵎⵏⵏⴰⵏ, ⵉⵏⵏⴰ ⵖⵉⵔ +ⴰⵎⴰ+ⴰⵏ+ ⴷ +ⴰⵎⴰⴷⵎⵔ+.
	01	2- ⵎⵎⵙⴰ ⴰⵙ ⴷ-ⵢⵙⵢⵎⴰⵏⵏ ⵉ+ⵔ- ⴷ ⵟⴰⵔ+ ⵏ ⴰⵎⴰⵏ .
		3- ⴰⵎⴰⴷ ⵉⵎⴰⵏⵏⴰⵏ ⵙⵉⵏ ⵎⵎⵙⴰ ⴰⵙ ⵉⵖⴰ ⵉⵙⵊⵔⴰⵏ ⵉⵛⵎⵉⵏ ⴰⵏⴹⴰⵔⵏ :
	02	- ⴰⵎⵢⵔⵏⴰ+-ⴷ +ⵢⴹⴰⵎⵢⵏ . - ⴰⵏⵏⵎⴰⵉⵢⵏ ⵉⵊⴰⵙⵏ ⴰⵎⵎⵙⵏ. - ⴰⴱⴰⵙ ⵉⵟⵓⴰⴹⵓⴰⴹ.
		- ⵢⵙⵢⵎⴰⵏⵏ ⵉ+ⴰ+ⵔ ⵟⴰⵔ+ ⵏ ⴰⵎⴰⵏ .
		4- ⵉⵎⴰⵖⴷⴰⵏⵏ ⵏ ⴰⵎⴰⵏⵏⴰⵏ ⵎⵉⵟ ⴷⵟ ⴰⴹⵔⵢⵙ :
	02	- +ⴰⵎⴰⴷⵎⵔ+ ≠ +ⴰⵎⴰ+ⴰⵏ+, ⵉⵖ+ ≠ ⴷⵔⵎⵙ.
		5- ⴰⴹⴰⴱⵉⴱ ⵉⵏⵙⴰ ⵟⵎⵔ ⵎⵎⵙⴰ ⵢⴷⵢ+ :
	02	- ⴰⵓⵙⵙⵟ ⵉ ⵎⵎⵙⴰ ⴰⵙⵎⵊ , ⵟⴰⵙ-ⴰⵙⵉⴷⴰⵎⴰⵏⵢⵟ, ⵎⵢⵟ ⵟⴰⵙ-+ⴰⵖⵟ ⵉⵙⵊⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵎⵊⵎ.
		- ⵎⵔ ⵉⵎⵏⵏⵢⵟ ⴰⴷ ⵉⴰⴰⴰⴰⵉⵎ ⵎⵎⵙⴰ ⵉⵖⴰ +ⵎⵔⵏⴰ +ⴰⵟ.
	01	6- ⴰⵣⵎⴰⵏⵏ ⵉ ⴰⴹⵔⵢⵙ:
		- ⵎⵎⵙⴰ -- +ⵎⵔⵏⴰ ⵏ ⵎⵎⵙⴰ , …
		- ⵎⵎⵙⴰ ⴷ ⴰⴹⴰⴱⵉⴱ
	01	7- +ⴰⵙⴰⴰⴰ (+ⵉⵏⵣⴰⵟ) +ⴰ +ⴰⵏⵉⵟⴰⵖⴰ+ ⴷⵟ ⵢⴷⴰⵅ ⵎⴰ ⵉⴰⵙ+ⵉⵓⵏ
		« ⴰⴹⴰⴱⵉⴱ ⵉⵙⴰⵏ ⴰⵙ ⵎⵎⵙⴰ ⵉⴰⵔⵉⵏ ⵟⵎⵏⵏⴰⵏ ».
	02	8- +ⴰⵎⵉⵏⵙ+ « ⵢⴷ ⵏⴰⴰⴰⵉⵎ ⵟⵎⵔ ⵎⵎⵙⴰ, ⵟⴰⵙ-ⵏⴰⵓⵙ ⴰⵙⵎⵊ »

www.dzpen.com | موقع القلم الجزائري

08/08		II- .ⵙⵍⴰⵙ ⵙ +ⵜⵙⴰ :	

ⵜⵜⴰⵏ	ⵜⵙⴰⵜⵙⴰⵍⵜ	ⵜⴰⵍⵜⴰⵏⵜ	+ⴰⵣⵜⵜⵏ+
1	+ⵏⵏⵙⵙ ⵏ ⴰⵜⵜⵙⵙ (03)	ⴰⵙⵍⵏⴰⵏ ⵏ ⴰⵜⵜⵙⵙ:	
		- ⴰⵙⵍⵙ ⵉⴰⵏⵜ	(01)
		- ⴰⵜⵍⴰⵏ ⵜⴰⵜⵏ	(01)
		- +ⵜ ⵙⵏⴰⵙ ⴰⵜⵏⵍⴰ+	(0.5)
		- ⴰⵜⵜⵙ ⵜⵍⴰ ⴰⵣⵏⴰⵍ	(0.5)
2	+ⴰⵉⵙⴰ ⵏ ⴰⵜⵜⵙⵙ (1.5)	ⴰⵜⵜⵙ ⵜⴰⵜⵙ +ⵜ ⵙⵏⴰⵙ:	
		- +ⵜ ⵣⴰⵙ+	(0.5)
		- +ⴰⵍⵜⴰⵍⵍⵜ+	(0.5)
		- +ⵜⵉⵙⴰⵜ+	(0.5)
3	ⴰⵍⴰⵙⵜⵙ ⵏ ⴰⵜⵜⵙⵙ (02)	- ⴰⵍⴰⵍⵍⵜⴰ ⵜ ⵙⵜⵍⴰⵜⵙ +ⵜⴰ+ⵜⵏ	(0.25)
		- +ⵜⴰ+ⵜⵏⵜⵍ ⵍⵜⵍⵍⴰⴰⵜⴰ+	(0.25)
		- ⵜ ⵙ+ⴰⴻ....+	(0.25)
		- ⴰⵍⴰⵙ ⵜⴰ+ⴰⵜ	(0.25)
		- ⵏⵙ +ⵜⵍⴰ ⴰ+ⵜⵍⴰⵜⵏⴰⵍⵍⴰⵍ	(0.5)
		- ⵜⵜⴰⵍⵍ+ ⴰⵙⴰⵏ ⵏⵜⵏⵙ ⴰⵙⵍⴰⵙ ⴰ +ⴰⵍⴰⴻ	(0.5)
4	+ⵜⵏⴰⵏ+ ⵍ ⵜⵜⵙⴰⵙⵜⵙ ⵍ ⵍ +ⴰⵏⴰⵍⵍ+ (1.5)	- ⵜⵏⴰ ⴰⵜⴰⵏⴰⵍⵍ ⵜⴰⵍⵜⵉⴰⵏⵜⴰⵍ	(0.5)
		- ⵜⵜⵜⴰⵏⴰⵍ ⴰⵜ+ⵜⵍ	(0.25)
		- ⵜⴰⵙⵜ+ⴰⴻ....+	(0.25)
		- +ⴰⵣⵜⵜⵏ+ +ⴰⵜⴰ ⴰ ⴰⵏ 10 ⴰ ⵜⵏⵏⵍⵍⴰⵍ	(0.25)
		- ⵜⵍⵍⴰⵜ ⵜ ⴰⵍⵍⵏⵏⴰⵍ ⵍ +ⵜⵜⵜⵍⴰⵏ	(0.25)

موقع القلم الجزائري | www.dzpen.com